

**ПАЦЫЕНТАЎ —  
НА ХОЛАД!**  
Медыкі Бярозы  
абследаюць  
пацыентаў у  
перасовачным  
флюарографе

2

**“ЗА ЎРАТАВАННЕ  
МЕМАРЫЯЛА  
КУРАПАТЫ”**  
Грамадская ініцыятыва  
просіць дасылаць  
даведкі  
аб рэабілітацыі

3

**“НАМ ЗАСТАЛАСЯ  
СПАДЧЫНА”**  
Пяць гадоў у Івацэвічах  
функцыяніруе  
грэка-каталіцкая  
царква

5

вертикальные  
**ЖАЛЮЗИ**  
горизонтальные  
тел.: (01643) 4-52-72  
Лицензия № 187 от 23.05.2000 г.

# ГАЗЕТА ДЛЯ ВАС

ІВАЦЭВІЧЫ-БАРАНАВІЧЫ-БЯРОЗА-ПРУЖАНЫ-ДРАГІЧЫН-КОБРЫН

выдаецца са студзеня 1997 года

21 — 27 снежня 2001 г.

№ 51 (314)

## С РОЖДЕСТВОМ ХРИСТОВЫМ И НОВЫМ 2002 ГОДОМ!

### Праздник любви и мира

**А сегодня почему среди людей столько слёз, стонов и страданий?  
Потому что нет места для Тебя ни в одной человеческой душе.**

Рождество Христово — это радостная минута свершения того, чего ждали. Время Адвента должно наполнить всех желанием подготовиться к празднику любви и мира.

В это время каждого из нас призывает святой Ян Христитель: “Готовьте дорогу Господу, простыми сделайте стези Его”.

И в этот час я прихожу к Вам и хочу пожелать

Вам, дорогие друзья, хорошего Рождества Христова. Ведь больше нельзя пожелать человеку, как самого Бога, потому что если приходит сам Бог, всё в жизни становится по-другому; даже сарай может быть прекраснее королевского дворца. Когда Он обогревает теплом своей могучей и безграничной любви — тают льды, слова становятся тёплыми и ласковыми, руки тянутся к примирению.

Желаю Вам, дорогие друзья, чтобы Вы среди хлопот и суеты помнили, ради Кого всё это. Пусть Ваши сердца в Рождественскую ночь откроются для принятия Христа.

Пусть в этот праздник в Ваши дома, в Ваши семьи, в наше общество придёт Бог, а вместе с Ним любовь и мир. Чтобы Вы, дорогие

читатели, никогда не забывали: “Бог стремится спасти людей посредничеством самих людей. Наш Господь стал Человеком для спасения человека”.

Счастливого всем Рождества!

С наступающим Новым 2002 годом!

Частотель приходов  
г. Ивацевичи и  
г. Коссово  
Дарьюш БЛАШК.

## Чэмпіён “Алімпійскіх надзей”

Ім стаў шасцікласнік Алег Лакуц з г. Драгічына



Першыняство Еўропы па трыатлоне (веласпорт, лёгка атлетка і плаванне) сярод дарослых праходзіла восенню ў Польшчы. Адначасова адбываліся паралельныя спаборніцтвы і для самых маладых удзельнікаў гэтага віду спорту пад назвай “Алімпійскія надзеі”. У іх удзельнічаў і выйшаў пераможцам Алег Лакуц, вучань VI “А” класа СШ № 1 г. Драгічына.

Алегу 12 гадоў, толькі год займаецца гэтым відам спорту. Сябра параіў яму заняцца трыатлонам, пасля некалькіх наведванняў секцыі заняткі спадабаліся. Заняткі праходзяць кожны дзень па дзве гадзіны.

— А ці не многа гэта для юных спартсменаў? — спытаў я ў трэнера Уладзіміра Васільевіча Кечына.

— Я ўжо працую шмат гадоў, — адказаў У. В. Кечын, — і нагрукі для сваіх выхаванцаў планую, зыходзячы з іх фізічных магчымасцей. Гэта — першае. А другое ўжо залежыць ад саміх спартсменаў, іх ахвоты, здольнасцей. Што ж тычыцца вучобы ў школе, то Алег займаецца добра, ходзіць у шосты клас з эканамічным ухілам.

Алег Лакуц успамінае:

— У Польшчы мы прыехалі за дзень да спаборніцтваў. Пасяліліся ў гасцініцы. На другі дзень усе пачалося. Я стартаваў у 10 гадзін 30 хвілін. Такіх удзельнікаў, як я, было 40 чалавек. Спачатку было плаванне — 150

метраў, потым 4 кіламетры ехалі на веласіпедзе і яшчэ адзін кіламетр беглі. Па суме трох відаў спаборніцтваў я стаў першым. Канешне, вельмі прыемна...

Як бачым, просты хлопчык з невялікага паўскага гарадка змог заваяваць вялікую перамогу на міжнародных спаборніцтвах. Зразумела, што такая перамога — гэта вялікі гонар не толькі для ўсіх беларусаў, але і для трэнера Алега Лакуца — Уладзіміра Васільевіча Кечына.

— Мне думаецца, — сказаў У. В. Кечын, — што мы яшчэ не раз пачуем імя Алега ў якасці пераможцы розных спаборніцтваў. Ужо ў красавіку будучага года ў Драгічыне адбудуцца рэспубліканскія спаборніцтвы па трыатлону. У іх абавязкова прыме ўдзел Алег Лакуц. І абавязкова пераможа. Я веру ў яго...

Мы таксама верым, што Алег Лакуц разам са сваім трэнерам яшчэ даб’юцца новых спартыўных поспехаў. Удачы вам!  
Антон ХВЕДАРОВІЧ.

## ПАВАЖАНЫЯ ЧЫТАЧЫ!

Заканчваецца падпіска на перыядычныя  
выданні на I-е паўгоддзе 2002 года.

Падпісная цана на

**“ГАЗЕТУ ДЛЯ ВАС”**

складае:

для індывідуальных падпісчыкаў (індэкс 63834) на адзін месяц — 1104 рублі, на квартал — 3312 рублёў, на паўгоддзе — 6624 рублі.

для ведамаснай падпіскі (індэкс 64145) на адзін месяц — 2085 рублёў, на квартал — 6255 рублёў, на паўгоддзе — 12510 рублёў.

Газет для вас выдаецца шмат. “ГАЗЕТА ДЛЯ ВАС” толькі адна. Не забудзьцеся падпісацца на яе.



## УВАГА, КОНКУРС!

Паважаныя чытачы! Напярэдадні навагодніх святаў “Газета для вас” аб’яўляе традыцыйны конкурс-латарэю падпісчыкаў. Прыняць удзел у ім могуць тыя, хто выпісаў наша выданне на I квартал (або I-е паўгоддзе) 2002 г. і хто прышле квітання ці яе копію да 28 снежня 2001 г. на адрас рэдакцыі: 225250 г. Ивацевичи, вул. Ленина, 62, редакция “Газеты для вас”. Даслаць можна проста і пісьмо з нумарам квітання аб падпісцы на “Газету для вас”. Але пры атрыманні выйгрышу трэба будзе абавязкова прад’явіць квітання. Вынікі конкурсу будуць апублікаваны ў першым нумары 2002 года. Пераможцаў чакаюць навагоднія сюрпрызы-падарункі.

**УДЗЕЛЬНІЧАЙЦЕ — І ПЕРАМАГАЙЦЕ!**

І яшчэ раз увага! Розыгрыш прызоў адбудзецца 28 снежня г. г. у 16 гадзін у памяшканні рэдакцыі “Газеты для вас” (г. Ивацевичи, вул. Ленина, 62). Усіх, хто хоча прысутнічаць пры розыгрышы, — шчыра запрашаем!



# ПАЦЬЕНТАЎ — НА ХОЛАД

Медыкі Бярозы абследуюць пацыентаў у перасовачным флюарографе

Чытачы нашай газеты патэлефанавалі ў рэдакцыю і з абурэннем паведамлілі аб тым, што флюараграфічны кабінет райбальніцы не працуе, а на вуліцы, на морозе, стаіць перасовачны флюарограф, якім у халоднае надвор'е карыстацца не толькі нязручна, але і небяспечна — можна падхапіць прастуду.

Ужо ў Бярозе лабарант перасовачнага флюарографа пацвердзіў паведамленне чытачоў газеты і дадаў:

— Штодзённа прымаем тут да паўсотні чалавек. Вядома, холадна, трэба ж распрацаваць. Напрыклад, за апошнія чатыры дні (з 12 па 17 снежня) прынялі звыш двухсот чалавек. 17 снежня, калі на двары было каля 17 градусаў морозу, — прынялі 50 чалавек. Калі адрамантуюць стацыянарны флюарограф, не ведаю.

За тлумачэннем абстаноўкі я звярнуўся да загадчыка рэнтгенкабінета райбальніцы А.Ю. КАВАЛЁВА.

— Перасовачны флюарограф — гэта часовае выйсце са становішча, што склалася, — сказаў Аляксандр Юр'евіч. — Справа ў тым, што на стацыянары выйшла са строю рэнтгенаўская трубка. Знайсці гэтую важную дэталю няпроста. Але кіраўніцтва бальніцы робіць усё, каб хутчэй адрамантаваць стацыянарную ўстаноўку. Такая трубка ўжо заказана. Кошт яе адзін мільён рублёў. Грошы немалыя, але іх знайшлі. Ускладняецца ўсё тым, што такую дэталю выпускае толькі завод у Санкт-Пецярбургу. Тэрмін



Перасовачны флюарограф ля паліклінікі г. Бярозы.

пастаўкі дэталі — не больш двух месяцаў. Будзем спадзявацца, што паставяць хутчэй. Мы зацікаўлены, каб флюараграфічны стацыянар запрацаваў хутчэй, бо ўжо з новага года

пачынаецца масавае абследаванне насельніцтва...

Будзем таксама спадзявацца, што кіраўніцтва раённай бальніцы стрымае сваё слова.

Святаслаў КАЖАДУБ.

## Станцыя па абезжалезванні:

чакалі тры гады, пачакаем яшчэ два і...

“Прывітанне, “Газета для вас”! Яшчэ гады з тры таму я вам тэлефанаваў і пытаўся пра ваду, пра тое, як хутка вада ў кранах з іржавай ператворцыца ў чыстую. Вы штосьці адказвалі пра станцыю, якая будзе, а зараз нібыта ўсё і забыліся пра гэтую праблему”.

Віктар АСОБІК, г. Івацэвічы.

Сітуацыю тлумачыць Пётр Валянцінавіч КРОНДА, начальнік упраўлення капітальнага будаўніцтва Івацэвіцкага райвыканкама:

— За 2001 год мы практычна ўжо асвоілі тры 185 мільёнаў рублёў, якія былі адпушчаны на гэты год. Каб давесці будаўніцтва станцыі па абезжалезванні да канца, нам трэба яшчэ

каля 1 мільярда рублёў, а на 2002 год з абласнога і рэспубліканскага бюджэту нам выдзелілі толькі 492 мільёны. Раённы бюджэт, на жаль, дапамагчы не можа, сам на датацыях...

Ну, як не зняць шапку перад народнай мудрасцю: сапраўды, абяцанага доўга чакаюць...

Падрыхтаваў Аляксандр ГОРБАЧ.

## “Дзеці мёрзнуць і грэюцца скокамі”

“Добры дзень, паважаная “Газета для вас”. Званю вам з в. Быцень Івацэвіцкага раёна. Завуць мяне Лідзія Іванаўна МАКАРЭВІЧ, а праблема — холад у нашай сярэдняй школе.

Хачу расказаць вам і ўсім людзям: тэмпература ў нашай школе такая нізкая, у кабінетах так холадна, што дзеці сядзяць на ўроках у куртках, шубах, шапках, пальчатках. Не ведаю, хто чаго ў нас не даглядае. Да прыкладу, у Быцёнскай школе-інтэрнаце для дзяцей вырашаны ўсе праблемы з ацяпленнем і харчаваннем.

А можа, нам сваіх дзяцей таксама ў інтэрнат адправіць?

Я званіла ў райвыканкам, у аддзел адукацыі. А ў адказ — цішыня. А зіма набірае абароты. Няўжо за здароўе дзяцей нашых ніхто не адказвае?”

Сітуацыю каменціруе Соф'я Іванаўна ГРАБУН, дырэктар Быцёнскай СШ:

— За час свайго дырэктарства сістэму ацяплення школы перараблялі разоў дзесяць. Загадчык РАА неаднаразова сам асабіста прымаў удзел у рамонтзе. Лічу, уся справа ў дыя-

ностыцы: ніхто не можа дакладна сказаць, што нам рабіць з гэтым ацяпленнем.

Да таго ж памяшканне халоднае, вокны — вялікія. Мы робім усё магчымае, каб нармалізаваць сітуацыю...

Падрыхтаваў Аляксандр ГОРБАЧ.

## “Это зарплата или издевательство?”

17 декабря в редакцию позвонили с нижнего склада Ивацевичского леспромхоза. Рабочие ЛПХ говорили о своих проблемах. Суть их в следующих словах:

— Практически каждая суббота у нас рабочая. За прошедший месяц у нас их, рабочих суббот, было аж четыре. Отработываем потому, что в будние дни не всегда есть работа. Но ведь такие простои — не по нашей вине. Нет ли здесь противоречия с Трудовым кодексом?

Наши зарплаты не превышают 50 тысяч рублей. Это зарплата или издевательство? Нам твердят, что-де организация в тяжёлом состоянии. Да вот верится с трудом. Столько “лимузинов” ЛПХ приобрёл в последнее время — “Волга”, “ВАЗ”, “УАЗ”... Зачем такая фешенебельная (в наших условиях) техника, когда на зарплату денег нет?

Между прочим, на головном предприятии — ОАО “Ивацевичдрев” — зарплата таких же трудяг составляет около 150 тысяч рублей. Наш ЛПХ — филиал ОАО, а зарплата просто детская...

ОСИПКИ, СОРОКА, МОЛОШ, ХОВАНСКИЙ, КУИС, МОЧИНСКИЙ, ТОЛСТИК, КВАШЕВИЧ, БУРИН, ШЕМЕРЕЙ, НОВИК, ОСИПИК и др.

Ситуацию комментирует Эмма Эдмундовна МАКАРОВА, начальник планового отдела, главный экономист ЛПХ:

— Учитывать надо, что наши рабочие — сдельщики, их зарплата зависит от того, выполнен ли план. План по разделке в последний месяц — 6,5 тысяч кубометров, сделано — 4,8. Отсюда и невысокая зарплата.

Что касается “лимузинов”... Мы, ЛПХ, филиал ОАО “Ивацевичдрев”, а потому, если и были по-

купки авто, то они не проходили келейно, а под контролем головного предприятия, акционеров (!?) то есть...

Тарифная ставка таких же рабочих на ОАО выше, потому зарплата там, действительно, больше. Но не настолько, как сообщается. Там получают около 100 тысяч. Но если бы был выполнен план, то получена была бы премия (40%) и зарплата значительно выросла бы.

Подготовил Аляксандр ГОРБАЧ.

## Ёлочные базары и заслоны для браконьеров

С 20 декабря в каждом городе и городке нашей республики открылись ёлочные базары.

Ёлочки к новому году будут заготавливаться на специальных плантациях, а также в порядке расчистки трасс, просек, полос отвода под рубку леса.

А чтобы пресечь самовольные вырубку леса, специалисты комитета лесного хозяйства совместно с работниками милиции уже договорились об охране хвойного молодняка. На всех автодорогах уже оп-

ределены посты досмотра. У водителей будут проверяться документы на право провозить ели.

И несколько слов о ценах на ели и величине штрафов за незаконные рубки. За тысячу с небольшим можно будет купить приличную ёлочку. А штраф за такую же ёлочку больше — в десять раз. Так что лучше всего всё делать без нарушений.

Нина МАРЧУК.

## Успех “Крыніцы”

БЕРЁЗА. В эти дни в Брестском Центре Молодёжного творчества проходит областная выставка прикладного творчества, в которой принимают участие районные центры внешкольной работы. По предварительным данным, как жюри, так и посетители выставки наивысшую оцен-

ку ставят работам детей и руководителей кружков Берёзовского районного центра внешкольной работы “Крыніца”. Второе место устойчиво занимает творчество ивацевичских коллег. Окончательные итоги выставки будут подведены в январе 2002 года.

Николай СИНКЕВИЧ.

## Разыскивается

Кобринским ГРОВД разыскивается за совершение убийства ранее неоднократно судимый ДЕКШ Сергей Мечиславович, 1974 года рождения, уроженец и житель г. Минска. Его приметы: 170-175 см, среднего телосложения, волос тёмно-русый, глаза голубые, лицо широкое. Преступник вооружён пистолетом, дерзок. При наличии сведений о его местонахождении просим сообщить по телефонам (8-242) 2-27-67, 2-86-38, 2-51-51 или 02.

## РЫНКАВАЯ ПЛОШЧА

Цены на продуктовых рынках нашего рэгіёну на стану на 19.12.2001 г. (у руб. за адзін кілаграм):

	Івацэвічы	Баранавічы	Бяроза	Пружаны	Драгічын	Кобрын
Свініна	3500—4500	3500—5000	3500—4500	3500—4500	3500—4000	3000—4000
Сала салёнае	3000—3500	3000—3500	3000—3500	3000	3000—3500	3000—3500
Алей (1 л)	1400—1600	1350—1600	1400—1600	1500—1700	1400—1600	1600
Яйкі (1 дзяс.)	1400—1450	1400—1500	1500	1500	1400	1300—1400
Малако (3 л)	900	800—1000	900	900	900	900
Гранаты	3000—3500	3000—3500	3000—3500	3000	3000—3500	—
Масла сметанк.	2500—3000	2500—3000	3200	3000	2500—3000	2700
Бульба	—	150—200	150	—	—	—
Цыбуля	400—500	400—600	400—500	400—500	400—500	500
Морква	—	300—400	300—400	300—400	300—400	300—400
Капуста	—	180—250	180—250	180—250	180—250	250—300
Памідоры	—	1800—2000	2000	2000	2000	—
Селядцы	2000	1800—2000	2000	1800	1800	2000
Ківі (1 шт)	250—350	300—400	300—400	300—350	300—350	—
Грэцкія арэхі	2000—2500	2000—2500	2000	2000	2000	2000
Яблыкі	450—550	550—600	450—500	450—500	450—500	350—500
Маянэз (1п.)	270—460	250—420	270—420	270—450	270—520	270—460
Вінаград	2500—4000	2500—4000	2700—4000	2650—4000	2650—4000	—
Мандарыны	1700—2000	1600—2000	1800—2000	1800—2000	1800—2000	2000
Часнок (1 гал.)	80—100	80—150	80—100	80—100	80—100	100—150
Лімоны	1800	1500—2000	1600—1900	1600—1900	1600—1800	1900
Апельсіны	1600—1800	1600—2000	1700—1800	1700—2000	1600—1800	1800
Бананы	1200—1300	1200	1000—1300	1350	1200	1200
Хурма	2000—4000	2100—4000	2500—3500	2100—4000	2100—4000	2400
Грэчка	500—550	500—540	500—550	600	550	550
Макар. вырабы	550—680	500—650	580—650	500—650	500—670	550—650
Рыс	550—600	500—600	500—550	550—600	550—600	600
Манная крупа	560	560	550	540	530	550
Проса	380	330	380	400	380—400	400
Цукар	700	700	750	740	700	700
Мёд	6000	5000—6000	5000	5000	5000—6000	6000

ВАЛЮТА НА “ЧОРНЫМ” РЫНКУ (руб.)

	купля	продаж	купля	продаж	купля	продаж	купля	продаж	купля	продаж	купля	продаж
1 доллар ЗША	1580	1600	1570	1600	1580	1600	1590	1605	1560	1580	1570	1600
1 дойчмарка	680	710	680	700	690	700	680	700	680	700	680	710
1 рубель Расіі	51	53	51	53	51	53	51	53	51	53	50	52



# ПРАКУРАТУРА ПАСТАВІЛА КРОПКУ ў “СПРАВЕ КУРАПАТАЎ”

Грамадскасці сталі вядомы імёны расстраляных ахвяраў сталінскіх рэпрэсій

9 лістапада 2001 года ў Пракуратуру Рэспублікі Беларусь сябрамі ініцыятывы быў дасланы запыт з просьбай давесці да грамадскасці вынікі расследавання, праведзенага ва ўрочышчы Курапаты ў 1997-1999 гг. Менавіта гэты пункт стаў адным з самых важных у праграмай заяве ініцыятывы, падпісанай прадстаўнікамі больш як трыццаці грамадскіх арганізацый. На дадзеныя расследавання 1997-1999 гг. да гэтага часу спасылаюцца прыхільнікі “нямецка-фашысцкага следу” ў курапачкіх пахаваннях.

12 снежня 2001 года на імя спадарыні Ларысы Андросік, старшыні грамадскага аб’яднання “Дыярыш”, з Пракуратуры прыйшоў адказ.

У дасланым лісце, падпісаным начальнікам аддзела па надзоре за выкананнем законаў у войсках і на транспарце, старэйшым саветнікам юстыцыі спадаром А. Доўбышам, адзначана, што “як першапачатковым, так і дадатковым расследаваннем устаноўлена, што ў 1937-1940 гадах органамі НКВД з месцаў заключэнняў вывозіліся ва ўрочышча Курапаты людзі і там расстрэльваліся”. Нягледзячы на вельмі няпэўны тон адказу, грамадская ініцыятыва дабілася, каб упершыню за сем год улады, нарэшце, прызналі, што ва ўрочышчы Курапаты пахаваны ахвяры менавіта сталінскіх рэпрэсій 1937-40-х гг.

Як сцвярджае гісторык, дацэнт БДУ, эксперт у расследаванні справы Курапатаў у 1997-1999 гг. Ігар Кузняцоў, такі адказ — цалкам лагічны, бо “у матэрыялах усіх следстваў, пра-

ведзеных у Курапатах на працягу дванаццаці год, няма інфармацыі пра тое, што ва ўрочышчы расстрэльвалі людзей падчас акупацыі 1941-44 гг. Ніякіх доказаў на карысць “нямецкага следу” не было знойдзена”.

Нагадаем, што версія пра “нямецкі след” у Курапатах была прапанавана спадаром Валянцінам Корзунам, старшынёй грамадскай камісіі па расследаванні злачынстваў у Курапатах (дарэчы, ні склад, ні статус камісіі да гэтага часу невядомы). Спідар Корзун даводзіў, нібыта тут расстрэльвалі гамбургскіх і аўстрыйскіх яўрэяў-перакладчыкаў з рускай мовы. Гэтая версія, створаная, па думку гісторыка Кузняцова, па аналогіі з Трасцянецкам, па прычыне адсутнасці доказаў хутка адпала. Другі доказ на карысць “нямецкага следу” — у пахаваннях былі знойдзены гільзы ад сістэмы “Браунінг” ня-

мецкай вытворчасці — таксама не вытрымлівае крытыкі. Па словах Алега Іова — археолага-удзельніка раскопак у Курапатах у 1988, 1997-1999 гг., “такія маркі зброі былі надвычай папулярныя у каманднага складу НКВД БССР. Прытым, гільзы ад дадзенай маркі зброі складаюць у пахаваннях менш за 1%”.

У адказе на імя сябра ініцыятывы спідар Доўбыш сцвярджае, што паколькі пры дадатковым расследаванні справы былі арганізаваны раскопкі 23 мяркуемых пахаванняў, з якіх толькі ў дзевяці аказаліся чалавечыя астанкі, “была зроблена выснова, што першапачаткова колькасць ахвяраў у пахаваннях была звышана на некалькі парадкаў”. Археолог Іоў у сваім каментарыі прэс-службе ініцыятывы патлумачыў, што пустыя ўпадзіны, пра якія піша спідар Доўбыш, ляжаць за межамі курапачкіх пахаванняў, і раскопкі ў іх праводзіліся дзеля пэўнасці, ці няма там чалавечых астанкаў. Таму “першыя лічбы курапачкіх ахвяраў, выведзеныя падчас следства 1988-89гг., — 30 тыс. чалавек, якія ляжаць у межах курапачкіх пахаванняў — не змяняюцца”.

Сапраўднай сенсацияй можна назваць тое, пра што піша старэйшы дарадца юстыцыі: “У

працэсе расследавання справы ў 1997-99 гг. удалося ідэнтыфікаваць астанкі трох чалавек”.

“Пра такі яркі доказ археолагі марылі яшчэ ў 1988 годзе, — кажа спідар Іоў. — Мне вядомы імёны двух расстраляных. Гэта яўрэі Мардыхай Шулескес і Мойша Іяхеевіч Кранэр. Канфіскацыя грошай у іх адбывалася ў гродзенскай турме ў 1940 годзе, што адлюстравана ў знойдзеных у магілах афіцыйных бланках квітанняў”.

Такім чынам, у справе аб расакрыццях матэрыялаў следства 1997-99 гг. зроблены толькі першы, але вельмі важкі крок. Ён ужо дазваляе спыняць усялякія палітычныя гульні на памяці ахвяраў сталінскага генацыду. Наступным крокам мусіць стаць поўнае расакрыццё матэрыялаў следства, якое дазволіць зразумець сапраўдны маштаб курапачкай трагедыі. У сваю чаргу гэта стане нагодай для кансалідацыі беларускай нацыі дзеля пабудовы ва ўрочышчы Курапаты Нацыянальнага мемарыяла ў памяць аб ахвярах палітычных рэпрэсій 1930-40-х гг. У хуткім часе з мэтай ушанавання памяці загінуўшых у рэпрэсіях людзей сябры грамадскай ініцыятывы пачнуць ствараць Беларускі Індэкс рэпрэсаваных.

Сяргей САХАРАЎ.

## “За ўратаванне мемарыяла Курапаты”

10 снежня 2001 года адбылося пасяджэнне грамадскай ініцыятывы “За ўратаванне мемарыяла Курапаты”, на якім быў сфармаваны Выканаўчы камітэт. У склад выканкама ўвайшлі каардынатары Рабочых групаў ініцыятывы: Аляксей Марачкін (Рабочая група па стварэнні мемарыяла), Уладзімір Кішкурна (грамадскае назіранне), Сяргей Сахараў (прэс-група), Уладзімір Лабковіч (юрыдычная група), Ірына Жыхар (праца з дзяржструктурамі), Віктар Івашкевіч (праца з бізнес-структурамі), Наталля Казлоўская (супрацоўніцтва з грамадскімі арганізацыямі — не сябрамі ініцыятывы), Аляксандр Шалайка (рабочая

група па сувязях з міжнароднай супольнасцю), Ларыса Андросік (навукова-метадычная група), Андрэй Петравых (група па сувязях з канфесіямі), Аляксей Кароль (рэдакцыйная група), Рыгор Гітліц (група па сувязях з грамадскасцю).

Першым пытаннем, вынесеным на абмеркаванне Выканаўчага камітэта, было пытанне мемарыялізацыі ўрочышча Курапаты. Як паказаў вопыт іншых краінаў, стварэнне годнага помніка ў памяць ахвярам палітычных рэпрэсій закранае пытанні этыкі і маралі, таму не павінна фарсіравацца. Сябры Выканкама згадзіліся, што дзеля стварэння сапраўды Нацыя-

нальнага помніка ў памяць ахвяраў палітрэпрэсій мусіць быць праведзенае ўсенароднае абмеркаванне архітэктурных праектаў помніка. На працягу тыдня адпаведная рабочая група распрацуе сваю канцэпцыю помніка, якая будзе прадстаўлена грамадскасці для ўсеагульнага абмеркавання — гэта пакладзе пачатак грамадскай дыскусіі па стварэнні мемарыяла. У выніку яе будзе створана камісія па правядзенні конкурсу. Але паколькі пытанне мемарыялізацыі не можа адкладвацца надалей, вырашана, што бліжэйшым часам у Курапатах будзе ўзведзена часовая агароджа, а на ўваходзе пастаўлены брамы, што

цалкам адпавядае нацыянальным традыцыям ушанавання памятных.

Беларусь лічыцца шматканфесійнай краінай, таму Выканкам вырашыў звярнуцца да прадстаўнікоў усіх зарэгістраваных канфесій з просьбай што-тыдзень у час малебнаў і службаў узгадваць загінуўшых у Курапатах.

З мэтай стварэння Беларускага Індэкса рэпрэсаваных навукова-метадычная група плануе змясціць у СМІ зварот да людзей з просьбай дасылаць копіі даведак аб рэабілітацыі блізкіх, рэпрэсаваных у савецкія часы.

Сяргей САХАРАЎ.

Іван ПАЎЛЁНАК.

## 3 якім настроем вы сустракаеце Новы год?

Адказваюць жыхары горада Косава



**ІРА І ЛАРЫСА:** Хочацца пакінуць усё дрэннае у старым годзе. Назаўсёды. А настрою сёння не вельмі радасны. Трэба рыхтаваць святочны стол, а зарплата невялікая. Вось і думай.



**БАРЫС АНТОНАВІЧ:** Скажу адразу — настрой песімістычны, хоць і пенсію атрымліваю рэгулярна. Аднак яе на ўсё не хапае. Прыходзіцца эканоміць. А Новы год усё-такі сустрэну за святочным сталом.



**НАТАЛЛЯ:** Я — музычны работнік, таму ствараць весялосць прыдзецца самой. Новы год сустрэну ў сям’і. Я ўсё спадзяюся, што наша жыццё палепшыцца. Тады і настрой узнімецца.



**УЛАДЗІМІР:** Я пакуль што беспрацоўны. Уладкавацца на працу ў Косаве няпроста. Дый калі работа ёсць, то зарплата зусім смешная. Адкуль быць добраму настрою? Але Новы год буду сустракаць.



**ІВАН ФАМІЧ:** Мне ўжо 74 гады, а я яшчэ бадзёры. Настрой добры, пераднавагодні. Жыву няблага, пенсіі хапае, яшчэ дзецям дапамагаю. Так што жыць можна і святкаваць.



**МАРЫЯ АНТОНАЎНА:** Настрою зусім няма. Я засталася ў хаце адна. Няма каму і droў падвесці. Лягу спаць раней, а прачнуся ўжо ў 2002 годзе. Мо ён штосьці лепшае прынясе ўсім нам...

У народ хадзілі Святаслаў КАЖАДУБ, Андрэй МАЦУКЕВІЧ (фота).



(Працяг.  
Пачатак у № 46,  
47, 48, 49, 50):

#### IV. МАЛАДОСЦЬ ДУШЫ І СЭРЦА

6.

17 чэрвеня 1908 года Эліза Ажэшка паведаміла Люцыне Катарынскай, рэдактару "Тыднёвіка мод і аповесцей", наступнае:

"Адчуваю поўнае вычарпанне і нават поўнае заканчэнне. Можна, тое самае адчувае агенчык перад згасаннем, калі пасля імгненнай успышкі западае ў глыб падсвечніка. Праз тыдзень еду ў вёску, дзесьці на Навагрудчыне, чыгуначная станцыя Ляхавічы, маёнтка Фларыянаў, дзе буду піць нейкія воды і дыхаць свежым паветрам (тут яно жаклівае).

Не ведаю ні месца, ні людзей, да якіх еду, не ведаю, як мне там будзе. Еду з Марынай..."

Маёцца на ўвазе Марына Абрамская — былая сакратарка і блізкая сяброўка пісьменніцы.

Яшчэ ў адным са сваіх пісем Эліза Ажэшка паведаміла: "Я прагну яшчэ раз у жыцці прывесці лета на шчырай, сапраўднай літоўскай вёсцы, карыстаючыся гасціннасцю панства Бохвіцаў, якія тут уладкавалі выгоды і ладны пансіянат для людзей такіх, як я, у вясковым значэнні, бяздомных".

Такім чынам, пісьменніца паявілася ў маёнтку Флер'янова. Што сабой уяўляў маёнтка і вёска Флер'янова? Размяшчалася яна за пяць кіламетраў ад Ляхавіч.

"У гэтай прыгожай вёсцы, — з захапленнем пісала Эліза Ажэшка, — я адчуваю сябе больш моцнай, чым калі-небудзь. Вёска патанае ў зялёных раскошных дрэвах, квітнее слупкамі касачоў і дыванамі незабудак, спявае мільёнамі галасоў, якія звяняць, шпелюць у крышталі духмянага паветра..."

Да таго ж у Флер'янове быў так званы пейзажны сад з фруктовым насаджэннямі і цыністымі ліпавымі алеямі, з домам і флігелем, з вялікім партэрным кветнікам і пляцоўкай для кракету, з прагулачным дарожкам. За садам раскінуліся прасторы палёў, засеяныя жытамі.

7.

Адзін з маладых наведвальнікаў маёнтка таго часу ўспамінаў: "Танцы адбыліся на другі план і некай вялікай поспеху не мелі. Можна, таму, што часцей за ўсё кампанія збіралася пасля доўгіх ішпацыраў, а сама прагулка па вялікім флер'яноўскім садзе настолькі стамляла, што не было ўжо вялікай ахвоты да жвавай мазуркі, альбо таксама стамляльнай полькі".

А цяпер колькі слоў пра гаспадароў маёнтка Флер'янова. Васемнаццацігадовым афіцэрам гусарскага палка Ян Отан Бохвіц удзельнічаў у Крымскай вайне. За ўдзел у паўстанні 1863—1864 гадоў адбыў год зняволення ў Дынабургскай



Эліза Ажэшка.  
Фота 1904 г.



Тадэвуш Бохвіц.  
Фота 1898 г.

крэпасці. А потым зноў адбудоваў зруйнаваны маёнтка, гадаваў сад, прыводзіў усё ў парадак. Трохі пісаў і друкаваў вершы, але вялікую цікавасць для нашчадкаў мела яго праца "Як закладваць і даглядаць сад" (1904 г.).

Новы гаспадар маёнтка Тадэвуш Бохвіц (1863—1930 гг.), унук Яна Отана Бохвіца, скончыў Слуцкую гімназію, а потым земляробчую школу ў Горках. Тадэвуш Бохвіц не атрымаў вышэйшай адукацыі не толькі з-за слабога здароўя, а яшчэ па той прычыне, што земляробчы інстытут з нядаўняга часу быў пераведзены ў Пецярбург.

Пан Тадэвуш Бохвіц часта хварэў, але не падаваў віду.

Ён двойчы ездзіў у Егіпет для лячэння лёгкіх.

Настойлівай самаадукацыяй гаспадар маёнтка пастаянна папаўняў свае веды.

8.

Тадэвуш Бохвіц добра валодаў французскай мовай, прачытаў у арыгінале творы амаль усіх лепшых французскіх пісьменнікаў 19 стагоддзя. Захапіўся гісторыяй польскай

і рускай журналістыкі. Ён сабраў вялікую калекцыю перыядычных выданняў, склаў бібліяграфію па гісторыі польскай журналістыкі, праўда, яна не была апублікавана.

Добра выхаваны, прыгожы і прыстойны з выгляду, пан Тадэвуш уяўляў сабой, як казалі тады, летуценніка той пары. Не вельмі прыстасаваны да жыцця, ён даверыў кіраванне домам сваёй жонцы, а сам з ахвотай займаўся сваімі паперамі, чытаннем, рознымі паездкамі.

Польскі біёграф Э. Янкоўскі прыезд славу́тай пісьменніцы Элізы Ажэшкі ў Флер'янова назваў "апошнім прыгодай" у яе жыцці, бо яна, маўляў, закончылася шчырай закаханасцю ў гаспадарка маёнтка.

Іншыя даследчыкі сцвярджаюць, што ні доўгае знаходжанне Ажэшкі ў Флер'янове, ні яе закаханасць, ні яе перапіска з Тадэвушам Бохвіцам нельга назваць "прыгодай". Маўляў, завяршалася жыццё вядомай пісьменніцы, падводзіліся вынікі зробленага. Таму лісты Элізы Ажэшкі да Тадэвуша Бохвіца

# КАРАЛЕВА ЖЫВОГА СЛОВА і пакутлівай праўды



Маёнтка Флер'янова, дзе ў 1908—1909 гадах жыла Эліза Ажэшка. Фота 2001 года.

перш за ўсё маюць літаратурную каштоўнасць. Чытач становіцца як бы сведкай сяброўскай размовы двух сталых людзей, якія не толькі павважаюць, але і кахаюць адзін аднаго.

Як жа адбылося збліжэнне і перапіска Ажэшкі і Бохвіца?

Чытач, напэўна, будзе здзіўлены тым, калі даведаецца, што перапіска паміж Элізай і Тадэвушам пачалася непасрэдна ў доме гаспадарка. Так, другі ліст, перасланы з аднаго пакою ў другі, заслугоўвае таго, каб спыніцца на ім больш падрабязна, выкарыстоўваючы ўрыўкі з яго.

9.

"13(26) VIII. (1908 г., Фларыянаў).

...Забаўна тое, што маючы магчымасць размаўляць, я пішу. Але што? У кожнага свая натура. У мяне такая, што калі справы блізкія, асабістыя, сардэчныя, словы на маіх вуснах дрыжаць і канаюць. Зрэшты, можа ў гэтым няма нічога дзіўнага, калі такі майстар мовы, як Міцкевіч, скардзіўся на тое, што яны "на паветры стынуць".

...У першы дзень прыезду, пасля хвіліннай размовы на ганку, адыходзя-

чы ў сад, я падумала: якія тужлівыя вочы. Пазней запытвала сябе, ці памыляюся? І не звачаючы на выгляд, мне, здавалася, што трапна здагадваюся. Ваша кніжка не выклікае ў гэтым сумнення. У Вас на душы глыбокі пласт смутку і тугі, можа часам нават страта ахвоты да жыцця, як Вы некалі ў сувязі з нечым іншым акрэслілі: "ні крышачкі шчасця".

Іменна гэта ў спалучэнні з Вашай чулівасцю і тонкай уражлівасцю, таксама ўгаданымі, выклікала ў мяне асабліваю да Вас сімпатыю. Асабліваю, бо нашы сімпатыі розныя. Любім ці кахаем шмат асоб, але кожную трохі альбо і вельмі па-рознаму..."

Далей Эліза Ажэшка прызнаецца: "Я ахвотна аддала б рэшту жыцця, каб толькі на дарагу для мяне Вашу галаву справадзіць прамеж радасці. Але што я магу? Можна, падзяліцца хоць бы здалёк думкамі і ўражаннямі. Можна, іскрай сардэчнай цеплыні?..."

10.

Тадэвушу Бохвіцу, скажам шчыра, было даволі і радасці, і клопату з тымі шматлікімі лістамі,

што ішлі ад славу́тай пісьменніцы. Дарэчы, Эліза была старэйшай за Тадэвуша больш як на дваццаць гадоў. Тым не менш пані Ажэшка ўмела сябраваць і ніколі не здраджвала ў гэтым. Яна заўсёды дзейная, уважлівая і засяроджаная, старалася дапамагчы сям'і Бохвіцаў усім, чым тады магла.

Закончылася першае флер'яноўскае лета. Эліза Ажэшка назвала яго "страфой паэмы", значыць, па яе ацэнцы, няпоўнай паэмай, але стала каштоўным набыткам для чалавечых адносін — тры-валым сяброўствам.

Валодаючы значнымі ведамі ў галіне батанікі, Эліза прывезла ў гродзенскі дом гербарый з кветніка, а пялёсткамі флер'яноўскіх ружаў аздабляла свае пісьмы, якія пасылала пану Бохвіцу.

Як і ў Людвінове, Ажэшка любіла вандраваць. Ведаючы беларускую мову, як і ўсе старэйшыя Бохвіцы, яна наведвала бліжэйшыя вёскі, захапілася і збірала беларускі фальклор. Вынікам вандровак стала з'яўленне ў 1908 годзе ў кракаўскім друку "Беларускай легенды". Гэта сатырычная гумарэска пра тое, як беларускі мужык атрымаў на свой хрыбет мноства паноў. Дзеянне як быццам адбывалася ў Ляхавічах ці дзесьці недалёка ад іх.

11.

Вось гэтая легенда. Бог вырашыў да бездапаможнага, абутага ў беларускія лапці, першага продка Адама прыстаіць пана. З мукі, якую прынёс Адам, ён замясіў цеста і загадаў пільнаваць. Але стомлены продка задрмаў, а тым часам галодны сабака з'еў цеста. Раззлаваны Адам скапіў сабаку і стукнуў ім аб дрэва — бярозу. З сабакай морды выскачыў пан Бжазіньскі. Так і пайшло — сыпаліся паны Сасноўскія, Ядлінскія, Дубоўскія, а калі ашалелы Адам затрос сабаку ў паветры — высіпаліся паны Рэйтаны і Бохвіцы. За вялізную колькасць паноў Адам зноў быў пакараны пажыццёва служыць ім.

Эліза Ажэшка яскрава выказвала свае дэмакратычныя погляды да беларускай народна-паэтычнай творчасці яшчэ ў часы напісання аповесцей пра беларускі народ, а потым і нарысаў "Людзі і кветкі на берагах Нёмана". У ёй пісьменніца бачыла адлюстраванне духоўнага багацця прыгнечанай нацыі. Расказаная вышэй "Беларуская легенда", была апошнім падарункам Ажэшкі ў польскі друк.

Яшчэ адна падзея таго лета запамнілася Элізе. Разам з Тадэвушам Бохвіцам і Марыяй Абрамскай яны зрабілі паездку ў Ракаў да паноў Здыахоўскіх. Сам Ракаў пісьменніца назвала "літоўскімі Афінамі", а букет незабудак, што па дарозе сабраў для яе пан Тадэвуш, быў самым дарэгім.

Святаслаў  
КАЖАДУБ.  
Івацэвічы — Драгічын —  
Ляхавічы.

Фота аўтара.  
(Працяг будзе).

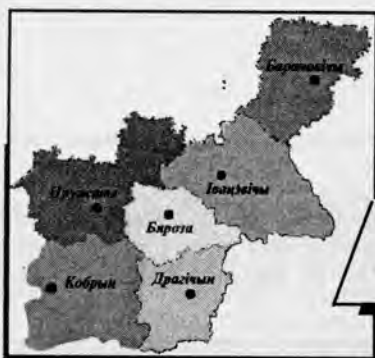


Флер'яноўскі палаца-паркавы ансамбль XIX стагоддзя. Ахоўваецца дзяржавай. Фота 2001 года.



Вёска Флер'янова Ляхавіцкага раёна.





## Трэці сектар

ГАЗЕТА ДЛЯ ВАС 5  
21 — 27 снежня 2001 г.

# ВОЛЬНЫЯ РЭГІЁНЫ



## “НАМ ЗАСТАЛАСЯ СПАДЧЫНА”...

Аднаўляецца грэка-каталіцкая царква

Кожную нядзелю ў гэтым доме збіраюцца людзі. Гучыць родная мова, ад якой мы як быццам (як гэта ні прыкра!) ужо і адвыклі. Гучыць, так бы мовіць, ва ўвесь голас. Вас зацікавіла, што тут адбываецца? Аўтара гэтых радкоў таксама.

Знаёмцеся: грэка-каталіцкая парафія ці ўніяты, ці проста цудоўныя людзі, для якіх жыццё — не проста баўленне часу, а служэнне Богу, Айчыне, людзям.

### “ЖЫЦЦЁ Ў ХРЫСЦЕ АБ'ЯДНОЎАЕ ЎСІХ НАС”

Так атрымалася, што раскажаць нам, беларусам, аб нашай кроўнай рэлігіі, трэба пачынаць з самых, так бы мовіць, азоў, бо дзевяноста працэнтаў насельніцтва не могуць сказаць адназначна: хто такія уніяты? А, насамрэч, хто?

На першы погляд, удаае месцазнаходжанне Беларусі, так называемы цэнтр Еўропы, не можа гарантаваць бяспекі ад асіміляцыі з боку двух вельмі моцных этнічных груп — рускія і палікі, рэлігійных — праваслаўныя і католікі.

Умоўная мяжа паміж Захадам і Усходам пралягае якраз тут. Тут і не магла не нарадзіцца плынь, роля якой нават не настолькі буферная, колькі самавызначальная: у сярэднія вякі беларуская дзяржаўнасць і беларуская культура была запатрабавана часам, мелася неабходнасць у рэлігійным падмурку. Дзеля таго, каб наступ з Усходу ці Захаду не паглынуў Беларусь поўнасьцю.

І ў тым, што як этнас беларусы не зніклі пад націскам суседзяў, ёсць вялікая заслуга грэка-каталіцкай царквы, якая ўзнікла ў 1596 годзе і праіснавала на нашых землях каля 250 гадоў.

Навейшая гісторыя паказала, што ўніяцтва не забыта, хоць ад яго, умоўна кажучы, і руінаў не засталася. Каля дзесяці гадоў назад на землях незалежнай Беларусі сталі ўзнаўляцца парафіі грэка-каталіцкай уніяцкай царквы.

Мы размаўляем са святаром, душпастырам для грэка-католікаў Брэсцкай вобласці Ігарам Кандрацэвым.

— **Айцец Ігар, скажыце некалькі слоў аб верніках грэка-каталіцкай царквы раёна, рэгіёна, вобласці...**

— Наша Івацэвіцкая царква носіць назву ў гонар жывоціцкай іконы Маці Божай і аб'ядноўвае яна не адзін дзесятак людзей.

Што тычыцца межаў вобласці, то грэка-каталіцкая царква мае свае парафіі, натуральна, у Брэсце, Баранавічах, Пінску, Бярозе. У вобласці ёсць некалькі населеных пунктаў, дзе таксама існуе пэўны круг нашых вернікаў — у Косаве, Бабровічах, Таракані (Іванаўскай раён)...

— **Скажыце, калі ласка, якое адрозненне паміж праваслаўем, каталіцызмам і грэка-каталіцызмам?**

— Мы аб'яднаны ідэяй служэння Богу — і толькі. Розніца ў тым, што мы не з'ўляемся, так бы мовіць, афіцыйнай рэлігіяй, якой зараз з'ўляецца тое ж праваслаўе. Выраз нашага прэзідэнта, што ён — праваслаўны атэіст, цудоўнае сведчанне



Айцец Ігар падчас богаслужэння.



Вучні тыднёвай катэхізіснай школы і іх настаўнікі.

таго, што афіцыйная рэлігія ўлады — волат на гліняных нагах, яна мацуецца не на духоўным, унутраным яднанні, а на знешнім...

— **Ці ёсць шанс у грэка-католікоў стаць асноўнай рэлігіяй беларусаў?**

— Канешне. Гэты шанс заўжды ёсць, пакуль ёсць магчымасць даць зразумець беларусу, што ягонае веравызначэнне азначае і ягонае культурнае і этнічнае аблічча. З другога боку, няма сэнсу баяцца таго, што мы — каліфі на час. Пакуль існуе Беларусь, будучы людзі, для якіх паняцце роднае, нашае, беларускае — не самыя апошнія паняцці...

### “АДКРЫЎ СВАЁ СЭРЦА: ТЫ НЕ АДЗІН”

Наша размова працягваецца з Вячаславам Гарчаковым, старшынёй Івацэвіцкай парафіяльнай рады.

— **Вячаслаў, як усё пачыналася для Вас асабіста?**

— Для мяне заўжды не на апошнім месцы стаяла тое, якая наша гісторыя, культура. І калі паўстала пытанне аб тым, як звяртацца да Бога, то я не мог пайсці ў праваслаўную ці каталіцкую царкву, бо ведаў тое, якая рэлігія сапраўды родная, беларуская.

Немагчыма абмінуць гэты гістарычны пласт. Дарэчы, некаторыя з праваслаўных цэркваў, якія ёсць на сённяшні момант у нашым раёне — у Альбе, Быцені, іншых месцах, — пабудаваны грэка-католікамі, уніятамі, а праваслаўнымі — захоплены пасля.

Усе гэта немагчыма не ўсведамляць.

— **Вячаслаў, які сацыяльны і ўзроставы статус людзей, якіх звярнуліся да ўніяцтва?**

— Ёсць і маладыя, ёсць і пенсіянеры. Па суботах у нас працуюць тыднёвая катэхізісная школа для дзяцей 5—7 гадоў (створаны клас), якія знаёмяцца з Бібліяй, з Царквой нашай.

— **Якія праводзяцца мерапрыемствы?**

— На працягу года праводзім розныя сустрэчы і пілігрымкі (вандруўкі ў святыя месцы) — у Польшчу, на Украіну. Для дзяцей ствараем летнікі (лагеры), нашы дзеці ўваходзяць у скаўтскі клуб (члены FSE — федэрацыі скаўтаў Еўропы). Летнікі праводзім і для дарослых. Так, у 2001 годзе падобныя летнікі, дарэчы, былі ў нас на возеры Свір, што каля Нарачы.

— **Хутка Каляды...**

— Так, так. Спяшаюся павіншаваць усіх людзей з гэтым вялікім святам — Нараджэннем Хрыстовым. Пажадаць хачу ўсім спакойнага, заможнага жыцця, шчасця.

Дарэчы, 22 снежня, у суботу, у Івацэвічах пройдзе перадакадныя рэкалекцыі (культна-духоўны момант духоўнай падрыхтоўкі да свята). Пачатак у 13.30. Сярод мерапрыемстваў — лекцыі, набажэнства, аўхарыстыя (абрад прычасцення, царкоўнае таінства). Рэкалекцыяніст — айцец Пахом (манастыр студытаў).

Далучайцеся!

Падрыхтаваў  
Аляксандр ГОРБАЧ.

## Станаўленне і існаванне грэка-каталіцкай царквы

Гістарычная даведка

На тэрыторыі Вялікага княства Літоўскага заняпад царкоўнага жыцця ў XVI стагоддзі прывёў да таго, што не толькі беларуская знаць, але і цэлыя вескі сталі пераходзіць у каталіцтва. Праваслаўе ў гэтых вобласцях амаль нічога не рабіла для адукацыі і станаўлення народа. Рымская ж царква адкрывала школы, арганізавала місіянерскую дзейнасць.

Людзі, пераходзячы ў каталіцызм, мянялі не толькі абрад, але і нацыянальнасць. У выніку беларускаму народу пагражалі поўная дэградацыя, выраджэнне і апалчванне.

Усё гэта не магло не турбаваць цвярозадумную частку праваслаўнага духавенства. На першым Брэсцкім саборы (чэрвень 1595 г.) з гэтага становішча быў знойдзены толькі адзін выхад — Унія з рымска-каталіцкай царквы, якая павінна была даць не толькі палітычны прывіліі праваслаўнаму насельніцтву Рэчы Паспалітай, але і ўдыхнуць новыя сілы ў праваслаўную царкву. Сабор пасылае ў Рым епіскапа Уладзімірскага і Брэсцкага Іпація Пацэя і патрыяршага экзарха Кіеўскай мітраполіі, архіепіскапа Луцкага Кірыла Цярлецкага. Цераз тры дні пасля прыбыцця ў апостальскую сталіцу яны былі прыняты Папай Кліментам VIII. 21 снежня 1595 года ў Рыме адбылося ўрачыстае завяршэнне Уніі.

Пасля вуснага і пісьмовага паведамлення аб злучэнні царквы паслы прачыталі сімвал веры і прынеслі прысягу на Біблію. Папа Клімент VIII напісаў пісьмо каралю Сігізмунду III з просьбай садзейнічаць Уніяцкай царкве і духавенству.

Пасля атрымання афіцыйных дакументаў ад Папы і ад караля, Уніяцкім іерархам заставалася толькі падпісаць Унію і гэтым пакласці пачатак існаванню ГРЭКА-КАТАЛІЦКАЙ, УНІЯЦКАЙ царкве.

...У пачатку кастрычніка 1596 года Брэст напамінаў сталіцу падчас свята — горад быў чыста вымыты і ўрачыста ўпрыгожаны, на бурных мнагалюдных вуліцах можна было ўбачыць самых высокіх царкоўных іерархаў самых розных канфесій Рэчы Паспалітай, вялікіх дзяржаўных дзеячаў Княства (прыехаў сам канцлер Леў Сапега).

Асноўнае дзеянне праходзіла ў галоўным храме епіскапа Уладзімірскага і Брэсцкага Іпація Пацэя — у храме святога Мікалая. Сюды на царкоўны сінод, для вялікай падзеі — злучэння Праваслаўнай і Каталіцкай царквы і стварэння Апостальскай Уніяцкай Царквы — з'ехаліся: мітрапаліт Кіеўскі, Галіцкі і ўсёй Русі Міхаіл Рагоза, архіепіскап Полацкі, Віцебскі і Мсціслаўскі Рыгор Герман, епіскап Луцкі і Астрожскі Кірыл Цярлецкі, епіскап Холмскі і Бельскі Дзяніс Збруйскі, епіскап Пінскі і Тураўскі Іёна Гогаль, архімандрыйт Браслаўскі Багдан Годкінскі і многія іншыя праваслаўныя свяшчэннікі. З боку католікаў — паслы Папы Клімента VIII архіепіскап Львоўскі Ян Зміцер Салікоўскі, епіскап Луцкі Бернард Маціеўскі і Холмскі Станіслаў Гамаліцкі, а таксама чатыры іезуіта — прадстаўнікі караля Сігізмунда.

8 кастрычніка 1596 года мітрапалітам Кіеўскім і Сінодам епіскапаў, святароў была прынята Саборная грамата аб уступленні праваслаўных іерархаў у Унію, з якой брэст пачатак Уніяцкай царквы.

Ужо ў 1617 годзе ў саставе Уніяцкай царквы налічваліся пяць манастыроў: у Вільне, Быцені, Жыровічах, Мінску і Навагрудку, кароль аддае ўніятам манастыр у Гродне.

Расла Уніяцкая Царква, у якой беларускі народ бачыў сваю абарону ад польскага ўціску. Пад канец XVIII стагоддзя ўніяты састаўлялі не меней трох чвэрцяў насельніцтва. Уніяцтва становіцца галоўнай рэлігіяй на беларускай тэрыторыі. На 1761 год (год уступлення на прастол Кацярыны II) у праваслаўных на ўсёй тэрыторыі Рэчы Паспалітай было 30 царквей, а ўніяцкіх — дзесяткі тысяч.

А ў 1772 годзе наступіў першы падзел Рэчы Паспалітай. Кацярына II абяцала, што з боку Расіі для ўніятаў не будзе ніякага ўціску. Але ў 1780 яна выдала ўказ, паводле якога ўсе ўніяты павінны былі перайсці ці ў праваслаўе, ці ў каталіцызм, а на месца памерлых уніяцкіх святароў ставіць толькі праваслаўных. Усе турмы былі перапоўнены ўніяцкімі свяшчэннікамі і манахамі. За час праўлення Кацярыны II было насільна пераведзена ў праваслаўе больш за тры мільёны ўніятаў.

Наследнік Кацярыны II Павел I даў Уніі волю. Па запатрабаванню Рымскага Папы Пія VI на свае кафедры былі вернуты некаторыя з уніяцкіх епіскапаў. Уніятам былі вернуты 8 манастыроў і дзве епархіі — Луцкая і Брэсцкая. Увогуле, за нядоўгае царстваванне Паўла I да Святога Царкоўнага Адзінства вярнуліся 1388 прыходаў, 90 манастыроў, 1,5 мільёна вернікаў. Пры гэтым не будзем забываць, што Сінод і яго обер-пракурор працягвалі прымушаць уніятаў да прыняцця праваслаўя.

1825 год — год пачатку кіравання імперыяй страшнага ворага Уніі Мікалая I. Быў узят курс на русіфікацыю і праваславізацыю народаў. Да 1832 года былі знішчаны ўсе ўніяцкія манастыры. Уніяцкіх святароў у кандалах адпраўляюць у Сібір. Так, Унія рукамі расійскіх улад і арміі была задушана на тэрыторыі Беларусі.

... Больш за 150 гадоў пасля, на пачатку 90-х гадоў XX стагоддзя на Беларусі сталі ўзнаўляцца грэка-каталіцкія царквы.

Свяшчэннік  
Пётр КУЗЬМІЧОЎ.



**ТракторАвтоДеталь**  
запчасти аккумуляторы  
**УАЗ ГАЗ МТЗ**  
БАРТЕР: зерно, продукты питания,  
стройматериалы, лес, ТНП и др.  
г. Волковыск (8-01512) 2-19-58  
г. Слоним (8-01562) 2-13-56

**ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ** до 5 т.,  
мебельный фургон 30м³.  
Форма оплаты любая.  
Тел. в г. Ивацєвичи 2-27-30.  
Лиц. АЕ №2-4049 до 2004 г.

**Частный стоматологический кабинет**  
**ЛЮКСДЕН**  
• Лечение и удаление зубов  
• Металлокерамика  
*Высокое качество  
Доступные цены*  
Тел. (8-23) г. Барановичи  
42-14-48 ул. Комсомольская, 22  
работаем 8.00 — 20.00  
в выходные 8.00 — 14.00

ЧП изготавливает по заказу памятники из мраморной крошки и гранита.  
*Дёшево. Возможна доставка и установка.*  
Тел. в г. Ивацєвичи  
(8-245) 38-2-28 или  
8-029-603-0180.

**СТИРАЛЬНЫЕ МАШИНЫ-АВТОМАТЫ**  
доставка. Теле-, видео-, аудиоаппаратура и др. быт. техника.  
Тел. 8 (23) 45-44-21, 41-14-45.  
г. Барановичи, ул. Советская, д. 59-а, ТД "Нептун".  
Свидетельство № 200302176.

**Оптовое-розничный магазин:**  
**Стройматериалы**  
Подвесные потолки, ламинир. полы, шпатлёвки, лаки, краски, пена, силикон, fuga, клеи, водозумульсия, панели МДФ, ...  
**Обои**  
**Керамическая плитка**  
Клей для керамической плитки  
**"ЗАБУДОВА"**  
г. Береза, ул. Ленина, 58 к. 8  
т. 4-52-72  
Лицензия № 187 от 23.05.2000 г.

**ИДП "ТАХОГРАФ"**  
реализует со склада в г. Ивацєвичи запчасти к автомобилям МАЗ, КамАЗ, ЗИЛ "Бычок", тракторам МТЗ всех модификаций.  
Установка и калибровка тахографов.  
г. Ивацєвичи, ул. Лесная, 8а, тел. 8(245) 2-14-01.

**ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ к автомобилям МАЗ, КамАЗ, ЗИЛ-5301 "Бычок".**  
**Аккумуляторы.**  
**ООО "МИРОДИН"**  
со склада в г. Слониме.  
Адрес: ул. Красноармейская, д. 73  
Тел./факс 2-76-23 с 8.00 до 17.00.

**ГАЗЕТА ДЛЯ ВАС**  
**КУПОН**  
для бесплатной приватной аб'явы  
ТЭКСТ  
Прозвища, імя і адрас (звесткі не публікуюцца):  
САПРАЎДНЫ з 21. 12. па 27.12.

**ОБЕСПЕЧИМ НАДЕЖНУЮ ОХРАНУ ВАШЕГО ИМУЩЕСТВА**  
Ивацєвичское отделение объединения "Охрана" при МВД РБ оборудует сигнализацией и принимает под охрану квартиры, частные дома, гаражи, подвалы и т. п.  
Стоимость охраны в месяц составляет **ВСЕГО !!! 3000 рублей.**  
Тел. для справок: 2-54-21, 2-26-28  
Наш адрес: ул. Комсомольская, 8, г. Ивацєвичи.

## ПРОДАЮТСЯ

### РАЗНОЕ

Пистолет для прибивания ткани, ДСП, ДВП, фанеры, ткань мебельная 300м, или обменяю. Тел. в Минске (8-017) 261-32-48.

Холодильник (морозильник) "Атлант-Стинол", новый, гарантия 3 года. Тел. в г. Ивацєвичи (8-245) 2-36-88 (после 17.00).

Перспективные щенки ротвейлера. Тел. в г. Береза (8-243) 58-6-27.

Бильярд, недорого; спутниковая антенна. Тел. в Ивацєвичском р-не (8-245) 32-3-76 (после 18.00).

Газогорелочное устройство (автоматика) УГП1-20 (новое). Тел. в Ивацєвичском р-не (8-245) 32-6-52.

Плиты перекрытия 6х1,5, 7 штук. Тел. в Ивацєвичском р-не (8-245) 32-6-52.

Полубрус 160 мм — дл. 6,5м — 57 шт.; полубрус 80 мм — дл. — 4,5 м — 14 шт.; стропила 80х120 мм — дл. 6,5 — 42 шт.; полубрус 160 мм — дл. 9 м. — 25 шт.; балки 160х160 мм — дл. 10 м — 10 шт.; доска 40 мм — дл. 4,5 м — 3 м²; доска 25 мм — дл. 6,5 м; окна 1,5х1,5 — 5шт.+стекло; двери — 6 шт. Обращаться по адресу: Ивацєвичский р-н, д. Руда, д. 16, или по тел. 52-5-32 (после 18.00).

Детская коляска "тройка", цвет фиолетовый, б/у, цена 15 у. е. Тел. в г. Ивацєвичи (8-245) 2-71-56.

Видеомагнитофон "Мицубиси Hi-Fi", 6-головочный; печь СВЧ; стиральная машина-автомат, б/у. Тел. в г. Ивацєвичи (8-245) 2-10-30.

Фритюрница "Moulinex Olea plus", новая, расход масла 2,2—2,5 л, объем 5 л, цена 85 у. е. Тел. в г. Ивацєвичи (8-245) 2-64-57 или 2-52-78.

Дублёнка натуральная женская, размер 46-48, б/у, в хорошем состоянии. Тел. в г. Ивацєвичи (8-245) 2-80-83.

Стиральная машина-автомат, телевизор, из Германии. Тел. в г. Ивацєвичи (8-245) 2-72-15.

Телевизор "Dual", б/у, 63 см, пульт, недорого. Тел. в г. Белоозёрск (8-243) 29-5-78.

Электростанция АМ-31, 36 кВт, 400 В, дизель, новая, 2 шт. — 1400 у. е. Тел. в г. Ивацєвичи (8-245) 2-56-50.

Металл. лист, 2 листа, 2,5х1,06; трубы: газовые, диаметр 25 мм (9 м, 4 м), гофр. алюм., диаметр 100 мм (2 м), блоки дверн.: 2,1х0,7; 2,1х0,8; 2,1х1; 2,1х1,3. Тел. в г. Береза (8-243) 4-62-70 (после 18.00).

Импортная стиральная машина-автомат, холодильник, морозильник, цветной телевизор, всё б/у, гарантия. Тел. в г. Береза (8-243) 4-70-00.

Кобыла 3 года, рабочая. Тел. в Ивацєвичском р-не (8-245) 31-8-63.

Фотоувеличитель "Крокус SL-4" (Польша), для цветной печати, другие ф/принадлежности, недорого. Тел. в г. Ивацєвичи (8-245) 2-26-69.

Сервант, б/у, в хорошем состоянии. Тел. в г. Ивацєвичи (8-245) 2-85-00.

Свинина, цена договорная. Обращаться по тел. в Березовском р-не (8-016-43) 27-5-14 или по адресу: Березовский р-н, д. Хойники-1, ул. Восточная, 39, Яков Алексеевич Кузьмич.

Видеоплеер пишущий "Самсунг", новый, в упаковке, гарантия 1 год, цена 85 у. е. Тел. в г. Ивацєвичи (8-245) 2-64-20.

Стиральная машина-автомат, холодильник двухкамерный, б/у, из Германии, недорого. Тел. в г. Белоозёрск (8-243) 29-5-78.

Мягкий уголок, б/у, цвет светло-коричневый. Тел. в г. Ивацєвичи (8-245) 2-63-26 (в раб. дни — с 12.00 до 13.00 и после 17.00).

Стиральная машина-автомат, б/у, из Германии. Тел. в г. Ивацєвичи (8-245) 2-63-26.

Корова, покрытая 5 месяцев 5-м теленком. Тел. в Ивацєвичском р-не (8-245) 57-2-14 — домашний, 57-2-31 — рабочий.

Персональный компьютер с цветным монитором, недорого. Тел. в г. Ивацєвичи (8-245) 2-83-22 (вечером).

Щенки немецкой овчарки с хорошей родословной. Тел. в г. Береза (8-243) 4-43-61.

## НЕДВИЖИМОСТЬ

4-комнатная квартира, 2 этаж, телефон, колонка, или меняется, рассмотрим любые варианты. Тел. в г. Ивацєвичи (8-245) 2-31-68.

Недостроенный дом по адресу: г. Ивацєвичи, пер. Вишневый, 2, цена 2800 у. е. Тел. в г. Ивацєвичи (8-245) 2-41-12.

Дом в г. Ивацєвичи по ул. Кирова, 5, есть хозпостройки, участок 18 соток. Тел. в г. Ивацєвичи (8-245) 2-37-10.

3-комнатная квартира в г. п. Телеханы в 4-квартирном двухэтажном кирпичном доме, есть все хозпостройки, рядом детский сад и магазин, цена 4300 у. е. Тел. в г. Ивацєвичи (8-245) 2-12-68 (после 18.00).

Комната в малосемейке по ул. Шевченко. Обращаться по тел. в г. Ивацєвичи (8-245) 2-65-44.

## АВТО-МОТО, ЗАПЧАСТИ

"Форд-Эскорт", 1991 г. в., хэтчбэк, 1,8 дизель, 5КПП, тонировка стекол, центральный замок, в РБ с апреля 2001, или обменяю на микроавтобус с доплатой. Тел. в г. Ивацєвичи (8-245) 2-58-44.

Лобовое стекло на "Фольксваген", "Ауди". Тел. в г. Ивацєвичи (8-245) 2-36-88 (после 17.00).

"Фольксваген-Пассат", универсал, 1987 г. в., по запчастям. Тел. в г. Ивацєвичи (8-245) 2-45-96.

"Опель-Кадетт", капля, 1986 г. в., по запчастям. Тел. в г. Ивацєвичи (8-245) 2-45-96.

Двигатель к "Фольксвагену" 1600Б, со всем навесным, состояние отличное. Тел. в г. Ивацєвичи (8-245) 2-45-96.

"Мерседес-190Д", 1984 г. в., состояние хорошее, цена 2050 у. е. Тел. в г. Ивацєвичи (8-245) 2-54-44.

Документы на "БМВ-524", ТД, 1984 г. в., фаркоп, литые диски R-15. Тел. в г. Ивацєвичи (8-245) 2-80-40.

Прицепное устройство на "Фольксваген", "Мазда". Тел. в г. Ивацєвичи (8-245) 2-36-88 (после 17.00).

"Опель-Кадетт" (капля), 1984 г. в., 1,3 газ-бензин, новый АКБ, новая резина, состояние хорошее, цена договорная. Тел. в Ивацєвичском р-не (8-245) 64-4-46.

"Мерседес-123", 200Д, 1983 г. в., б/у; запчасти на "ВАЗ", "Москвич-2140, 412". Тел. в г. Береза (8-243) 2-52-75.

"Фольксваген-Пассат", "Форд-Эскорт" по запчастям. Тел. в г. Береза (8-243) 2-16-92.

"Фольксваген-Венто", 1994 г. в.; трактор Т-40 в раб. сост. Тел. в Ивацєвичском р-не (8-245) 31-8-63.

"Фольксваген-Гольф-2", 1987 г. в., 1,6Д, 3-дверный, литые диски, новые, с новой резиной, цвет спелая вишня, цена 1600 у. е., без торга. Тел. в г. Ивацєвичи (8-245) 2-69-19.

Запчасти к "Мерседесу-123". Тел. в г. Ивацєвичи (8-245) 2-50-87.

"Опель-Аскона", 1,6Д, 1986 г. в. Тел. в г. Ивацєвичи (8-245) 2-50-87.

"Ауди-80", 1984 г. в., 1,6 дизель, салон велюр, 600 у. е. Тел. в Березовском р-не (8-243) 61-3-29.

"ВАЗ-21011", 1979 г. в., без двигателя, или на запчасти. Тел. в Ивацєвичском р-не (8-245) 41-5-44 (с 11.00 до 14.00 и с 17.00 до 18.00).

"Форд-Эскорт", по запчастям. Тел. в г. Береза (8-243) 2-16-92.

"ИЖ Планета-5", 1990 г. в., без коляски, в отличном состоянии. Тел. в г. Ивацєвичи (8-245) 2-70-70.

"Ауди-100", "Аванта" 1988 г. в., ТД-200, цвет белый, только из Германии. Цена 3250 у. е. Обращаться по тел. в г. Клецк Минской обл. (8-017) 93-55-8-71.

Срочно! "Сев-Толедо", 1992 г. в., 1,8 бензин, не расстает; "Фольксваген-Пассат", 1988 г. в., 1,8 бензин, универсал, расстает 1 неделя; "ВАЗ-21063", 1988 г. в., 1,3 бензин. Тел. в г. Ивацєвичи (8-245) 2-70-78.

Документы на "Мерседес 123", 300Д. Тел. в г. Ивацєвичи (8-245) 2-32-11.

## КУПЛЮ

Контакты, силовое оборудование: ПМА, ПМЛ, КТ, ВА, АП и др.; р/приемн. Р-250; микропереключ. ПР, ПГ, разъемы, реохорды, терморелы ТСП, ТПП, ТПР, резисторы ППЗ, ПТП, ППМП; конденсаторы КМ, ЭТО, К-52; реле РЭС, РПС, РП, РКМ и др.; АТСК (МКС); Тел. (8-0152) 31-22-90.

Однокомнатную квартиру в г. Ивацєвичи. Тел. в г. Ивацєвичи (8-245) 2-66-58, в г. Минск (8-0172) 41-56-39.

Контейнер железнодорожный (20 тонн). Тел. в г. Ивацєвичи (8-245) 2-57-84.

Видеомагнитофон или видеоплеер, недорого, рассмотрим все варианты. Тел. в г. Ивацєвичи (8-245) 2-59-63.

"ВАЗ", "Мерседес 123Д", "Фольксваген-Пассат", "Ауди" на запчасти. Тел. в г. Береза (8-243) 2-52-75.

## СНИМУ

Квартиру в г. Ивацєвичи. Тел. в г. Ивацєвичи (8-245) 2-88-84.

Молодая семья снимет 1-комнатную квартиру в г. Береза. Тел. в Березовском р-не (8-243) 52-8-02.

Гараж в районе пивбара. Тел. в г. Ивацєвичи (8-245) 2-61-42.

## СДАЮ

В аренду помещение 70 м², газовое отопление, телефон (под офис, склад). Тел. в г. Ивацєвичи (8-245) 2-68-02.

## УТЕРЯНО

Утерян регистрационный номер на автомобиль 4882 ААЕ. Нашедшего прошу вернуть за вознаграждение. Обращаться по тел. в г. Ивацєвичи (8-245) 2-70-71 или 80296220665 (в любое время).

## МЕНЯЮ

Обрезной лес, прицеп печлиный, новый универсальный станок на двигатель МТЗ, или куплю. Тел. в Ивацєвичском р-не (8-245) 53-2-33.



## Для дома, для сям'і

## НОВОГОДНЯЯ ІКЕБАНА

К Новому году всегда хочется украсить комнату, сделать ее особенно уютной и нарядной. И совсем необязательно покупать большую елку — оживят любое помещение одна или несколько зимних композиций. Основу их составляют обычно ветки ели, сосны, пойдут и туя, и можжевельник, и лиственница.

Не следует увлекаться количеством веток: лучше выбрать одну или две с изящными очертаниями. На фоне веток особенно ярко выделяются цветы — гвоздики, тюльпаны, каллы, хризантемы. Если цветов нет, можно использовать материал, приготовленный осенью для сухих букетов: яркие «фонарики» физалиса, ягоды шиповника, рябины, сухие соцветия тысячелистника. Чтобы композиция была более яркой, можно включить в нее несколько пестрых листьев комнатных растений.

Чтобы ветка выглядела по-настоящему зимней,

сделайте так называемый искусственный снег. Для этого натрите на терке кусок пенопласта и посыпьте им ветки, предварительно смазав их клеем. Можно поступить и по-другому — опустить ветки в концентрированный раствор поваренной соли, а затем высушить их: они покроются красивыми белыми кристалликами.

Очень удачно дополняют композицию одна или несколько декоративных свечей. Их помещают в подходящий подсвечник или закрепляют проволокой у основания ветки. Ветки украшают золотыми и серебряными нитями ми-



шур, декоративным шнуром или искусственным снегом. Если композиция размещена на столе, то она должна красиво смотреться со всех сторон и быть не очень высокой. Одностороннюю компози-

цию помещают у стены. В подвесных настенных вазочках красиво смотрятся небольшие хвойные ветки с одним-двумя блестящими шариками. Хороша новогодняя композиция с отрывным календарем.

## Когда в домах Европы появилась ёлка

Древние языческие народы в праздники часто украшали свои жилища зелеными ветками. Затем в Европе ко дню Рождества Христова приносили в дом ветки фруктовых деревьев. Их ставили в воду так, чтобы цветы на них распустились как раз к празднику.

В XVI веке в европейских домах появилась ёлка. Рассказывают, что первым принёс ёлку в свой дом сам Мартин Лютер, основатель лютеранства — наставления в христианстве.

Однажды, в 1513 году, в ночь накануне Рождества, Лютер шел домой и, взглянув на высокое небо, на сияющие звёзды, он услышал едва различимый их серебряный перезвон. И ему показалось, что и ели, стоящие вокруг, тоже осыпаны яркими сверкающими звёздами. Тогда-то он принёс домой маленькую ёлочку, украсил её свечами и сверкающими звёздочками. С тех пор рождественские и новогодние ёлки поселились в домах и стали радовать детей и взрослых.

Сначала их украшали только орехами и яблоками. Но постепенно украшения становились всё более яркими. К середине прошлого века ёлка завоевала всю Европу и переселилась на американский континент.

Николай  
СИНКЕВИЧ.

## Вазміце ангіну за горла

Падхапіць ангіну можна ў любую пару года, тым больш тады, калі адліга і пад нагамі хлюпае. Адолець ангіну за 7—8 дзён і пазбегнуць ускладненняў вы зможаце, калі будзеце старанна выконваць усе назначэнні ўрача, а таксама звернецеся па дапамогу да лекаркі флары. На гэты выпадак у яе арсенале ёсць лекавыя расліны, якія садзейнічаюць ачышчэнню слізістай абалонкі глоткі, здымаюць востры боль пры ўмове, што паласкаць горла вы будзеце 5—6 разоў на дзень.

Вельмі карысны пры ангіне адвар лісця эўкаліпту. Рыхтуецца ён так: 2 сталовыя лыжкі на шклянку кіпячэня кіпяціць 15—20 хвілін, астудзіць, працадзіць.

Пры выкарыстанні гатовай аптэчнай настойкі эўкаліпту трэба 10—15 кропель растварыць у шклянцы вады.

Калі ж вы не паспелі набыць травы і настойкі, а ангіна схапіла за горла, скарыстаце сродкі народнай медыцыны.

Сок буракоў. Натрыце на дробнай тарцы сыры бурак і адцісніце сок. Да шклянкі свежавыціснутага соку дадаўце сталовую лыжку воцату (можна яблычнага). Выкарыстоўваць для паласкання горла.

І нарэшце, французскі спосаб. Рэгулярна апрацоўвайце горла ватным тампонам, добра намочаным сокам лімона. Выпівайце ў дзень 20 г (2 ст. лыжкі) свежаадціснутага лімоннага соку. «Звезда».

## Какой вы будете женой?

## Тест на уживчивость и совместимость

1. По причинам, ведомым только вам и, в сущности, обосновательным, вы не слишком цените коллег и друзей своего мужа или близкого вам человека. Какую позицию вы принимаете?

а) думаю, как бы к ним приспособиться;  
б) искренне говорю ему, что о них думаю;  
в) стараюсь так организовать его время, чтобы он с ними не встречался;  
г) я с ними вежлива, но холодна.

2. Совершенно несущественная стычка из-за мелочи, но ваш партнер утверждает, что затеяли ссору вы.

а) думаю иначе, но во имя спокойствия соглашаюсь с ним;  
б) взбешена и не могу этого скрыть;  
в) смеюсь над ним;  
г) стараюсь объяснить ему, что он делает из мухи слона.

3. Вы узнаете, что ваш муж или партнер отменил, не согласовав с вами, встречу с друзьями, к которым вы были приглашены. Как вы поступаете?

а) иду, чем бы ему отплатить в ближайшее время;  
б) пробую заставить его объяснить, почему он так сделал;  
в) поступаю «по-женски» — плачу, перестаю разговаривать;

г) а что тут поделаешь? 4. Вы на минутку зашли в кафе — и что же видите? Муж пьет кофе с девушкой «из сновидений». Что теперь?

а) подсаживаюсь к ним, но девушку не замечаю;  
б) делаю вид, что их не вижу, сажусь за другой столик;  
в) просто убегаю, чтобы он меня не увидел, и решаю выпить кофе в другом месте;

г) подаю знак рукой, что их вижу, подхожу как ни в чем не бывало, присаживаюсь и включаюсь в разговор. 5. Как вы себя ведете, если он обещал позвонить и дать знать, как складывается вечер, но не сдержал обещания?

а) звоню сама;  
б) вся «на нервах», жду до конца;  
в) стараюсь проверить, не обманывает ли он меня;  
г) когда наконец он звонит, прошу кого-то из домашних сказать, что я вышла, или не снимаю трубку.

6. Что вы делаете, если муж в вашем присутствии ухаживает за другой женщиной?

а) сообщаю ему, что я об этом думаю;  
б) пробую ответить тем же;  
в) не отхожу от них ни на шаг;

г) стараюсь не принимать всерьез его поведение — это просто шутка. 7. Договорились с партнером идти вечером в кино, однако оказалось, что у него нет настроения и он не хочет смотреть фильм. Как реагируете?

а) стараюсь понять, что является причиной плохого настроения;  
б) иду в кино одна;  
в) спрашиваю, не хочет ли он пойти на прогулку, и идем туда, куда он хочет;

г) я слегка обижена и не скрываю, что хотела бы, чтобы он считался с моим желанием. 8. Во время вечеринки он не занимается вами, даже оставляет одну. Как вы себя ведете?

а) когда уж появится около меня — я холодна, как лед;  
б) через пять минут иду ему напомнить, что я существую;  
в) начинаю кокетничать с тем, кто поближе;

г) стараюсь наблюдать за ним, но делаю это очень осторожно. 9. Вы договорились встретиться на улице в пять часов, он приходит почти в шесть. Какова ваша реакция?

а) сначала даю ему понять, что я недовольна, но потом веду себя как ни в чем не бывало;

б) когда наконец появляется из толпы — делаю вид, что я его не вижу;  
в) не скрываю радости, что все-таки пришел;

г) «киплю от злости» и все свое бешенство направляю на него. 10. Чувствуете, что муж или партнер отговаривается от встречи с вами под самыми пустыми предлогами. Что тогда?

а) закатываю ему сцену;  
б) хочу, чтобы он понял, что я чувствую себя обиженной;  
в) не показываю, что это меня задело;

г) пользуюсь первым случаем и договариваюсь с сослуживцем, который уже однажды приглашал меня в кафе. При помощи таблицы подсчитайте полученные очки:

От 1 до 6: Вы знаете, чего хотите. У вас есть шанс быть хорошей партнершей, поскольку вы изучили недостатки, склонности и даже желания мужа. Вам можно полностью довериться, что, впрочем, не означает отсутствия определенной доли расчетливости, облегчающей вам общение с партнером. Ваши огромными достоинствами являются терпимость и великодушие.

От 7 до 14: Вы думаете, что умеете справляться с

## ХОЗЯЙКЕ НА ЗАМЕТКУ

## Приятного аппетита

## ОТБИВНЫЕ «НЕЖНЫЕ»

100 г вафель (как для тортиков), лучше круглые, но можно и квадратные, 2 яйца, майонез, мука.

Начинка: 200 г фарша смешать с сырым яйцом и 1 измельченной луковицей, соль — по вкусу.

На вафли тонким слоем выложить начинку, сверху закрыть другой вафлей, разрезать на квадраты или треугольники, обмакнуть в яйцо, взбитом с майонезом, обвалять в муке и обжарить каждый кусочек.

## УТКА «ДЯДЮШКА СКРУДЖ»

1 утка, 5-6 луковиц, 3-4 моркови, 2 плавящихся сырка, 1-1,5 стакана сметаны, соль, перец — по вкусу.

Утку нарезать небольшими порционными кусками, натереть солью и перцем. Удалить внутренний жир и растопить его в утятнице. Если жира недостаточно, добавить животный жир. Тушить утку до полуготовности (40-50 мин.). Мелко нарезать лук, натереть на терке морковь, выложить в утятницу. Тушить, помешивая, до золотистого цвета лука. Плавящиеся сырки натереть на крупной терке, добавить к общей массе. Тушить 10-15 мин. Влить сметану и довести (еще 10-15 мин.) до готовности.

## КАРП С ОРЕХАМИ

Карп весом 1 кг, 100 г сметаны, 50 г майонеза, соль. Фарш: 2 луковицы, 50 г растительного масла, 1 стакан грецких орехов, соль, черный молотый перец.

Карп очистить, удалить внутренности, натереть солью. Приготовить фарш: нарезать кружочками лук и обжарить в растительном масле, добавить орехи, соль, перец, перемешать. Наполнить рыбу фаршем. На противень положить несколько колечек лука (чтобы карп не прилип к противню), уложить карпа, полить сметаной с майонезом. Запекать в духовке до готовности. На стол подавать холодным.

## ЗАЛИВНОЕ ИЗ БОРОВИКОВ

В подсоленной воде отварить свежие или предварительно замоченные сухие боровики, мелко порубить, добавить немного измельченной зелени, чеснока и выложить на блюдо.

В 0,5 стакана холодной кипяченой воды замочить 2 ст. ложки желатина. Через час набухший желатин смешать с процеженным грибным отваром, подогреть на маленьком огне, чтобы желатин растворился, но до кипения не доводить, залить грибы, поставить в холодильник для застывания.

К заливному можно подать соус, приготовленный из растертого с горчицей и растительным маслом желтка сырого яйца. Сахаром, солью и уксусом заправить по вкусу.



мужчинами, но это только половина правды, потому что вы не всегда можете использовать ситуацию так, чтобы получить от этого максимальную пользу. С вами нелегко жить — вы капризны, у вас изменчивое настроение, часто до конца не знаете, чего действительно хотите. Однако это не только недостатки. Благодаря этому вы кажетесь своему спутнику жизни загадочной женщиной, часто поразительной, с которой трудно соскучиться.

От 15 до 22: Вы не любите конфликтных ситуаций, скорее, вы добродушны, покладисты, часто — даже слишком — легковверны. Вы должны быть более осторожной, потому что вас легко «использовать» и обмануть. В выборе партнера

старайтесь пользоваться более строгими, чем обычно, критериями, при вашем добродушии и доверии ко всем и вся вас можно легко обидеть. Все зависит от человека, с которым свяжет вас судьба.

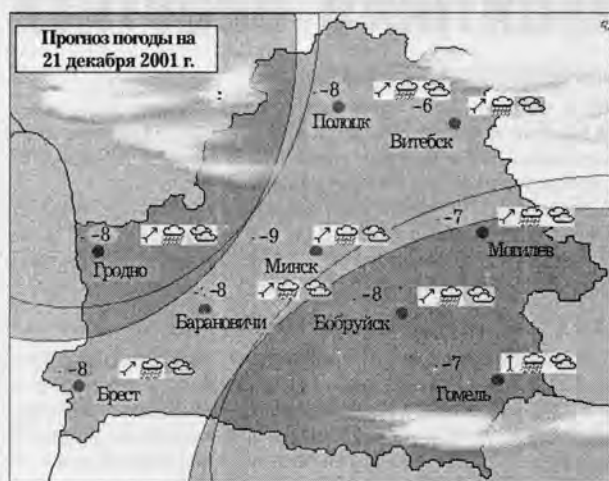
От 23 до 33: Вы не доверяете людям, в действиях часто руководствуетесь хитростью, любите руководить, хотели бы иметь большую власть. С вами нелегко жить, тем более что у вас часто меняется настроение, переходя от эйфорической радости к глубокой грусти. Ваш партнер должен быть по отношению к вам ангельски терпелив. Если вы не изменитесь, ваш союз с ним может быть проблематичным. Каждый мужчина хочет, чтобы ему дали шанс проявить себя.

Вопрос	а	б	в	г
1	0	3	2	1
2	0	1	2	3
3	0	1	2	3
4	3	1	2	6
5	2	0	3	1
6	1	0	3	2
7	0	1	2	3
8	3	2	1	0
9	0	1	2	3
10	3	2	1	0

Полосу подготовила Тамсия КОВАЛЬЧУК.



## СВОДКА ПОГОДЫ НА 7 ДНЕЙ (21.12—27.12)



	22	22	23	23	24	24	25	25	26	26	27	27
	ночь	день	ночь	день	ночь	день	ночь	день	ночь	день	ночь	день
Температура, С	-11	-9	-11	-10	-16	-16	-13	-12	-16	-15	-17	-10
Тенденция давления*	1	-5	4	1	6	6	3	0	-2	-5	-7	-7

**ПОЯСНЕНИЯ:**  
\* тенденция давления — это разница между значениями давления в текущий срок и сутки назад, в мм рт.ст.  
\* день — 15:00  
\* ночь — 3:00

### СЕРДЦЕВО ПОЗДРАВЛЯЕМ

Дорогую нашу Нину Григорьевну ГАЛАШЕВСКУЮ из д. Бытень Ивацевичского р-на поздравляем с днём рождения. Желаем счастья, крепкого здоровья, всяческих благ. Без лишних слов, но от души,  
мы все вас поздравляем,  
Здоровья, счастья, доброты  
на сотни лет желаем.  
Вы не грустите о годах,  
В любых годах и вкус, и сладость,  
Лишь будут пусть всегда у Вас  
— семья, здоровье, радость.  
С уважением — Кореньковы.

Дорогого мужа Дмитрия ГЕРЦБЕРГА из г. Ивацевичи поздравляю с 10-летием совместной жизни. От всей души желаю крепкого здоровья, удачи во всем, счастья в доме и всего самого наилучшего.

Пусть будет все, что в жизни нужно,  
Чем жизнь бывает хороша:  
Любовь, здоровье, верность, дружба  
И вечно юная душа.  
С любовью — жена Татьяна.

Поздравляю с днем рождения Дмитрия КРАВЧЕНЮ из г. п. Телеханы Ивацевичского р-на. Желаю счастья, здоровья, исполнения желаний, любви и всего самого наилучшего.  
С уважением — друг Сергей.

Моим любимым мамочку Лидию Иосифовну КРИНКО, папу Виктора Алексеевича и брата Евгения из г. Береза от всего сердца поздравляю с их юбилеями и с наступающим Новым годом. Желаю им всем крепкого здоровья, теплоты, красоты и ясных улыбок, благополучия и больших успехов в работе и учебе. Я вас очень люблю.  
С любовью — дочь и сестра Виктория.

Поздравляем с днем рождения Марину Николаевну КРАСИНСКУЮ из д. Стайки Ивацевичского р-на. Желаем крепкого здоровья, счастья, удачи, благополучия и всего самого наилучшего.

В этот день позабудь о невзгодах своих,  
Загорись ты в улыбке счастливой,  
И такой оставайся на долгую жизнь —  
Жизнерадостной, доброй и милой.  
С любовью — муж,  
дочь Татьяна, сын Денис.

От всей души горячо и сердечно поздравляем с юбилеем Альбину Евдокимовну ПИГАЛЬСКУЮ из г. Ивацевичи.

Все, что в жизни самое лучшее,  
Мы желаем сегодня тебе:  
Солнца ясного, благополучия,  
Прожить подольше на земле.  
Пусть этот день запомнится надолго,  
Запомнятся все теплые слова.  
Большого счастья, крепкого здоровья  
Желаем мы на долгие года.  
С любовью — муж Анатолий,  
сын Виталий, дочь Елена, зять Олег,  
свекровь Галина Михайловна.

От всей души поздравляем с днем рождения Валентину Васильевну ЖУК из г. Белозерск. Желаем счастья и добра, чтоб жизнь, как день, была светла, чтоб только радость без тревог переступала ваш порог.  
С уважением — коллеги.

### ПРИГЛАШАЕТ МЕДИЦИНСКИЙ ЦЕНТР "УЛЫБКА"

1. СТОМАТОЛОГИЯ (лечение, хирургия, протезирование).
2. КОМПЬЮТЕРНАЯ диагностика всего организма и позвоночника.
3. МИКРОВОЛНОВАЯ биорезонансная терапия, иглорефлексотерапия.
4. ГИДРОТЕРАПИЯ толстого кишечника.
5. ПРОКТОЛОГИЯ: ректороманоскопия, безболезненный, нехирургический метод лечения геморроя, трещин заднего прохода, удаление перианальных кондилом.
6. ГИНЕКОЛОГИЯ: консультация, лечение заболеваний шейки матки, в том числе методом криодеструкции, диагностика и лечение инфекций, передающихся преимущественно половым путем (уреаплазмоз, микоплазмоз, хламидиоз, трихомониаз, гарднереллез), вакуум-аборт под контролем УЗИ.

БОЛЬ МОЯ, ТЫ ПОКИНЬ МЕНЯ...

Слово "геморрой" в русском языке приобрело второе, переносное значение: то, от чего хотелось бы как можно скорее избавиться. Но как?  
Между тем, от геморроя страдает каждый третий взрослый житель нашей страны. Мучаются до последнего, применяют самые фантастические методы лечения без осмотра врача, по советам знакомых. Однако очень важно отметить, что боль и кровотечения из заднего прохода могут являться признаками более грозных заболеваний, в первую очередь опухолей — как доброкачественных, так и злокачественных. Многих больных удерживает от визита к врачу не только ложный стыд, но и боязнь методов лечения — таких, как хирургическая операция. Как показывает опыт отечественных и зарубежных проктологов, всего 10% больных геморроем нуждаются в операции. Остальные 90% излечимы без операции. Уникальный метод нехирургического лечения геморроя, трещин заднего прохода без риска, без боли, без госпитализации, опробованный в лучших клиниках Европы, с помощью эксклюзивного оборудования, которого нет в обычных больницах, появился и в Бресте.  
Свои услуги по диагностике и лечению проктологических заболеваний нехирургическими высокоэффективными методами предлагает медицинский центр "Улыбка".  
Наш адрес: г. Брест, ул. Мицкевича 3. Тел. 20-98-68, 26-34-80.  
Лиц. МЗРБ №723 от 24.11.98 г. Дополнение №723/Д-1 от 29.05.00 г.

БОЛЕЕ 8000 КЛИЕНТОВ В БЕЛАРУСИ  
УЖЕ ВЫБРАЛИ НАШИ ШИНЫ...

**А ВЫ?**

**-7%**

**ПРАЗДНИЧНЫЕ СКИДКИ**

тел. в г. Ивацевичи (01645) 2-11-79

**ОКНА,  
ДВЕРИ ПВХ  
ЖАЛЮЗИ**

Тел. (234) 2-22-74  
5-15-97

**ОБУЧЕНИЕ ПО СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ**

- бухгалтерское дело
- секретарь-референт
- оператор ПЭВМ
- продавец продовольственных и непродовольственных товаров

**ПОСЛЕДИПЛОМНАЯ ПОДГОТОВКА ПО СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ**

- бухгалтер
- экономист

г. Барановичи, ул. Пролетарская, 30. Тел. (8-23) 46-19-23, 46-19-20, 46-19-22.

**Анекдоты**

Заядлый охотник в дверях кабачка столкнулся с местным врачом:  
— Знаете, доктор, кого я сегодня подстрелил?  
— Да знаю, батенька, я его уже перевязал.

Мама выпила с гостями бокал вина и пошла укладывать маленькую дочку.  
— Мама, зачем ты надушилась папиными духами?

Жена говорит мужу:  
— Мне стыдно, ты посмотри, как мы живем! Мама платит за квартиру, тетя покупает одежду, сестра присылает деньги на еду. Мы могли бы жить лучше.  
— Это точно, — отвечает муж, — но как расшевелить твоих братьев-зловобов?

"Новый русский" смотрит в школьную тетрадь сына:  
— Че-то я не въезжаю — написано "Классная работа", а стоит почему-то двойка...

### ГОРОСКОП 24.12—30.12

**ОВЕН (21.3—20.4)**  
Вы попытаете преодолеть иллюзорное видение мира и выйдете к решению одной неотложной проблемы. Период менее удачен для бизнесменов, делопроизводителям нужно найти себя в каком-либо новом интересном деле, которых немало. Ваши дни — понедельник, пятница.

**ТЕЛЕЦ (21.4—20.5)**  
К вам снизойдет удача там, где ее не ожидали. Успешной будет торговая деятельность. К концу недели ждут отдельные озарения и небольшие открытия. Важно не вмешиваться в чужие дела, чтобы этим не навредить себе.

**БЛИЗНЕЦЫ (21.5—21.6)**  
Проявится робость и нерешительность там, где от вас ждут намного большего. Психологическая разгрузка с опорой на аутотренинг окажется кстати. Ваш день — четверг.

**РАК (22.6—22.7)**  
Неделя продуктивна для делопроизводства и большого бизнеса. В конце недели будете нуждаться в длительном отдыхе. Ослабнет вера в светлые людские идеалы, в то время как вера в религиозные еще не окрепла.

**ЛЕВ (23.7—23.8)**  
В бытовой сфере начнется выяснение отношений. Предвидятся и финансовые затруднения. Неделя, однако, может быть насыщена творческими блестящими, если дадите им волю. Ваш день — среда.

**ДЕВА (24.8—23.9)**  
У вас неплохой период для претворения в жизнь благих намерений и стремлений. Окружающие воспримут вас в новой жизненной роли, а вот ваши домочадцы, отнюдь нет, хотя любимый человек на вашей стороне.

**ВЕСЫ (24.9—23.10)**  
Толково и слаженноотрегулирует некоторые трудоемкие дела. Успешной будет работа адвокатов, юристов. В первые дни недели усилится нервность и импульсивность от общения с людьми чуждыми вам по духу. В субботу обретете более, чем ранее утратили. Ваш день — пятница.

**СКОРПИОН (24.10—22.11)**  
Похоже, обретете "вторую молодость". В интимной сфере будет обеспечено вовсе неплохое понимание любимого человека, да и на творческой стезе небывалые успехи. Вообще, ваш внутренний мир становится более упорядоченным, чем был ранее.

**СТРЕЛЕЦ (23.11—21.12)**  
Путь довольно неплохо выверен и откорректирован в лучшую сторону, хотя жизнь вносит в вашу судьбу свои звездные коррективы. Родные и близкие окажут вам немало позитивных услуг, а это, конечно, необходимая надежная опора в сложных ситуациях. Ваш день — вторник.

**КОЗЕРОГ (22.12—20.1)**  
Обостряются партнерские и дружеские связи, в то же время в дальнейшем необходимо будет некоторыми знакомствами непосредственно воспользоваться. Нежелателен чрезмерный экскурс в прошлое.

**ВОДОЛЕЙ (21.1—19.2)**  
Приложив максимум стараний и усилий, добьетесь немалого из того, что планировалось. Творческая сфера довольно насыщена и не приемлет какой-либо остановки в ближайшем будущем. Ваши дни — вторник, суббота.

**РЫБЫ (20.2—20.3)**  
Фортуна сопутствует в торговле и в установлении добротных контактов. В одной затруднительной ситуации понадобится своевременная помощь друзей и соратников в общей деятельности. Все же гордыня и самомнение могут перечеркнуть напроць то, что имеете и не цените.

**ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ**  
Продается пылесос "Самсунг". Новый, в упаковке. Очень мощный, компактный, красивый. Гарантия 1 год. Цена 59 у. е. Телефон в г. Ивацевичи (8-245) 2-64-20.

Генерал вразвалочку идет по мосту, смотрит вокруг ленивым взором, и ему на глаза попался солдат. Солдат, как обычно, в самоволке и хочет проскочить мимо, делая вид, что не замечает генерала. Тот его останавливает:  
— Солдат, мать вашу, это что такое?! Почему честь не отдали?!  
Солдат:  
— Согласно 147 пункту устава честь на мосту не отдается!  
Генерал растерялся, козырнул и сразу домой. Пришел, полистал устав, нашел нужный пункт, читает и офицера: "П. 147. Солдат должен быть находчив и смел".

Газета выдается на белоруской і рускай мовах. Набіраецца ў Ивацевічах, друкуецца ў РУПП "Баранавіцкая ўзбуднёная друкарня" (г. Баранавічы, вул. Савецкая, 80). Выходзіць адзін раз на тыдзень: у пятніцу.  
Фармат 420х300 мм. Аб'ём — 2 друк. аркушы. Падпісана да друку 20 снежня ў 14.00. Заказ 3905.

Заснавальнік:  
УП "Газета для вас".  
Газета зарэгістравана ў Дзяржаўным камітэце РБ па друку.  
Пасведчанне № 694.

Рукапісы і здымкі не рэгрэзуюцца і не вяртаюцца. Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць адказнасць за падбор і дакладнасць фактаў. Іх меркаванні могуць не супадаць з пунктам гледжання рэдакцыі.  
— матэрыял друкуецца на правах рэкламы.  
Спасылка на нашу газету абавязковая.

Падпісныя індэксы:  
63834 (індывідуальная)  
64145 (ведамасная)  
Кошт: у кіёсках "Саюздруку" — 130 руб., у індывідуальных гандляроў — свабодны.  
Тыраж 8.000 экз.

Галоўны рэдактар ЛІДЗІЯ ЦАЛУЙКА.  
АДРАС РЭДАКЦЫІ:  
вул. Леніна, 62, г. Ивацевічы, 225250  
Тэл/факс 8 (245) 2-12-29.  
E-mail: gdv@irex.minsk.by